KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3275/80

af 17. december 1980

om ottende ændring af forordning (EØF) nr. 1608/76 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende betegnelse og præsentation af vin og druemost

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2930/80 (2), særlig artikel 54, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (EØF) nr. 355/79 af 5. februar 1979 om fastsættelse af almindelige regler for betegenelse og præsentation af vin og druemost (3), ændret ved Rådets forordning (EØF) nr. 461/80 (4), kodificeres forordning (EØF) nr. 2133/74 (5); ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1608/76 (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2164/80 (7), fastlægges der gennemførelsesbestemmelser vedrørende betegenelse og præsentation af vin og druemost;

for ikke at skabe vanskeligheder for udførslen og for handelen mellem visse medlemsstater er det hensigtmæssigt at forenkle affattelsen af artikel 4, stk. 1, fjerde afsnit, i forordning (EØF) nr. 1608/76; for på den anden side at undgå, at forbrugeren vildledes med hensyn til hvilket land produktet er aftappet i, bør angivelserne vedrørende aftapningsvirksomheden være på et af Fællesskabets officielle sprog, der let forstås af købere i den pågældende medlemsstat, hvis aftapningen finder sted i samme medlemsstat som den, hvori produktet udbydes til forbrug;

for at branchen lettere kan tilpasse sig de således ændrede bestemmelser samt følgerne af afskaffelsen af synonymet »Tokay d'Alsace« ved forordning (EØF) nr. 2164/80, bør der fastsættes visse overgangsbestemmelser, således at etiketter og lagre, der ikke er i overensstemmelse med de nye bestemmelser kan afsættes;

i visse tyske vinområder og i Luxembourg har udtrykket »Raifrench« i lang tid været et traditionelt synonym for sorten »Elbling«; for at muliggøre markedsføringen af vine af denne sort under begge betegnelser er det hensigtsmæssigt at supplere bilag III, punkt I og IV, i forordning (EØF) nr. 1608/76 med henblik herpå;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 1608/76 foretages følgende ændringer:

1. Artikel 4, stk. 1, fjerde afsnit, affattes således:

»Hvis produktet aftappes i den medlemsstat, hvor det udbydes til forbrugerern, skal angivelsen af aftapningsvirksomheden, der omhandles i første afsnit, affattes på et eller flere af Fællesskabets officielle sprog, som let forstås af købere i denne medlemsstat.«

2. Artikel 21, stk. 2a, tredje afsnit, affattes således:

»Etiketter, hvis angivelse af aftapningsvirksomheden ikke er i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1, fjerde afsnit, kan anvendes til vin og duemost, som aftappes senest den 30. juni 1981. Lagre af vin og druemost, der er betegnet således, kan opbevares med henblik på salg og markedsføring, indtil lagrene er opbrugt.«

3. I artikel 21, stk. 2a, tilføjes følgende afsnit:

»Etiketter, som i stedet for sortsnavnet »Pinot gris« er påtrykt synonymet »Tokay d'Alsace«, kan anvendes til vin og druemost, som aftappes senest den 30. juni 1984. Lagre af vin og druemost, der er betegnet således, kan opbevares med henblik på salg og markedsføring, indtil lagrene er opbrugt.«

(1) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 305 af 14. 11. 1980, s. 6.
(3) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 99.
(4) EFT nr. L 57 af 29. 2. 1980, s. 36.
(5) EFT nr. L 227 af 17. 8. 1974, s. 1.
(6) EFT nr. L 183 af 8. 7. 1976, s. 1.
(7) EFT nr. L 214 af 16. 8. 1980, s. 1.

4. I bilag III, punkt I (Tyskland), indsættes i midterkolonnen udtrykket »Raifrench« som synonym for sorterne »Roter Elbling« og »Weisser Elbling«.

I bilag III, punkt IV (Luxembourg), indsættes i kolonnen til venstre udtrykket »Elbling« og i midterkolonnen udtrykket »Raifrench«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Artikel 1, nr. 1, 2 og 4 anvendes fra den 1. januar 1981 ; artikel 1, nr. 3, anvendes fra den 1. september 1980.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. december 1980.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand